Porównanie tłumaczeń Marka 6:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Rozpuść ich aby odszedłszy do okolicznych pól i wiosek kupiliby sobie chlebów coś bowiem mogliby zjeść nie mają |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Rozpuść ich,\* niech idą do okolicznych zagród i wsi i kupią sobie coś do jedzenia.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oddal ich, aby odszedłszy do wokół (leżących) pól i wsi kupili sobie coś co zjedliby. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Rozpuść ich aby odszedłszy do okolicznych pól i wiosek kupiliby sobie chlebów coś bowiem mogliby zjeść nie mają |

1. 1) <x>470 15:39</x> [↑](#footnote-ref-2)